



WINBOT

Important Safety Instructions

EN	3
DE	7
FR	12
IT	16
ES	20
DK	24
FI	28
NO	32
NL	36
PL	40
LT	44
HR	48
SE	52
HE	56

Important Safety Instructions

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE. SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking. Keep the appliance out of reach of children when it is energized.
2. Do not use and charge the Appliance in extremely hot or cold environments (below 0°C/32°F or above 40°C/104°F, above 85% humidity), or it may affect battery life span.
3. The Appliance can be used to clean exterior windows if it is properly tethered to a safe position with the Carabiner, winds are calm, and it is not raining or snowing.
4. Before use, please use the Carabiner to lock the safety tether to a strong indoor railing, and make sure WINBOT is securely attached to it.
5. Do not leave the Appliance unattended when using it. To prevent bodily injury or property damage caused by accidental falling of the Appliance, please make sure there are no people, animals, or valuable, fragile objects under the working area of WINBOT.
6. Do not use the Appliance in whole gale storms and force-10 winds, or in areas where the altitude exceeds 2000 meters (6562 feet).
7. Do not leave the Appliance unattended when it is plugged in.
8. For household use ONLY (including exterior window). Do not use the Appliance in commercial or industrial environments.
9. Do not use on broken or uneven glass, such as glass with static cling stickers, advertising posters, or raised patterns, so as to prevent glass breaking or Appliance's falling. Do not use on surfaces with gaps, such as a piece of glass with gaps or holes, or two pieces of adjacent, frameless glass with a gap between them, so as to prevent the Appliance from falling due to poor attachment.

10. Only use accessories recommended or supplied by the manufacturer.
11. Please ensure that the voltage of your power supply matches the voltage indicated on the label.
12. Do not use the Appliance on a framed glass with a frame smaller than 5 mm (0.2 in).
13. Do not use on glass less than 3 mm (0.12 in) thick or mirrors less than 4 mm (0.16 in) thick.
14. Do not use on glass or mirrors with a handle height of 70~105 mm (2.76~ 4.13 in).
15. Do not use the Appliance on greasy windows.
16. When used in high humidity environment, the cleaning performance will be affected.
17. Store the Appliance away from heat and flammable materials.
18. In rainy weather, do not use the Appliance on the exterior window to avoid the risk of Appliance's damage or falling.
19. Do not use the Appliance if it does not firmly attach to the glass or has visible signs of damage.
20. To reduce the risk of electrical shock, do not put the Appliance in water or other liquid. Do not place or store Appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
21. Do not touch power plug with wet hands.
22. When charging the Appliance, do not place it on other electrical appliances and keep it away from fire and liquid.
23. Take care not to damage the power cord. Do not pull on or carry the Appliance by the power cord, use the power cord as a handle, close a window on the power cord, or put heavy weights on the power cord. Keep power cord away from hot surfaces.
24. Do not use with a damaged power cord or receptacle. Do not use the Appliance if it is not working properly, has been dropped, damaged, or come in contact with water. It must be repaired by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
25. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
26. The plug must be removed from the receptacle before cleaning or maintaining the Appliance. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
27. The Safety Battery must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
28. The Safety Battery must be removed and discarded according to local laws and regulations before disposal of the Appliance.

29. The Appliance must be disconnected from the receptacle before removing the battery for disposal of the Appliance.
30. Please dispose of used batteries according to local laws and regulations.
31. Do not incinerate the Appliance even if it is severely damaged. The battery can explode in a fire.
32. The Appliance must be used in accordance with the directions in this Instruction Manual. The company cannot be held liable or responsible for any damages or injuries caused by improper use.
33. The robot contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
34. The plug and the station must be used indoor.
35. If the insulated glass, which WINBOT is working on, is leaking, remove WINBOT immediately after cleaning is completed.
36. Before cleaning, please observe the area to attach WINBOT for any small particles. If there are any, please remove them or switch to a particle-free area to avoid scratching the glass.
37. Clean the Wiping pad in time and make sure that any small particles on it are completely removed to avoid scratching the glass.
38. To reduce the risk of injury, close supervision

is necessary when an appliance is used near children.

39. Do not contact moving parts.
40. Output power of the wireless module is less than 100mW.

Note: Technical and design specifications may be changed for continuous product improvement.

To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between this device and persons during device operation.

To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended. The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.

	Class II
	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Switch mode power supply
	For indoor use only
	Direct current
	Alternating current

For EU Countries

For EU Declaration of Conformity information, visit
<https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Correct Disposal of this Product

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To recycle your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can safely recycle this product.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

Bei der Verwendung eines Elektrogeräts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, darunter die folgenden:

LIES ALLE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTS. BEWAHRE DIESE ANWEISUNGEN AUF

1. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie in den sicheren Gebrauch eingewiesen sind oder beaufsichtigt werden und die innewohnenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Beschädigungen aufweist oder undicht ist. Bewahre das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn es unter Strom steht.
2. Verwende und lade das Gerät nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen (unter 0 °C, über 40 °C oder über 85 % Luftfeuchtigkeit), da dies die Lebensdauer der Batterie beeinträchtigen kann.
3. Das Gerät kann zum Reinigen von Außenfenstern verwendet werden, wenn es ordnungsgemäß mit dem Karabiner an einer sicheren Position befestigt ist, es nicht windig ist und es nicht regnet oder schneit.
4. Befestige die Sicherheitsleine vor der Verwendung mit dem Karabiner an einem stabilen Geländer im Innenbereich und vergewissere dich, dass WINBOT sicher daran befestigt ist.
5. Lasse das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt. Um Körperverletzungen oder Sachschäden durch versehentliches Herunterfallen des Geräts zu vermeiden, stelle bitte sicher, dass sich keine Menschen, Tiere oder wertvollen, zerbrechlichen Gegenstände im Arbeitsbereich des WINBOT befinden.
6. Verwende das Gerät nicht bei Sturmböen und Windstärke 10 oder in Gebieten, die über 2000 Meter hoch liegen.
7. Lasse das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist.
8. NUR für den Hausgebrauch (einschließlich Außenfenster). Gerät nicht in gewerblichen oder industriellen Umgebungen verwenden.
9. Nicht auf zerbrochenem oder unebenem Glas verwenden, wie etwa Glas mit statischen

Haftaufklebern, Werbeplakaten oder erhabenen Mustern, um Glasbruch oder das Herunterfallen des Geräts zu verhindern. Nicht auf Oberflächen mit Lücken verwenden, wie etwa einer Glasscheibe mit Lücken oder Löchern oder zwei nebeneinander liegenden rahmenlosen Glasscheiben mit einem Spalt dazwischen, um zu verhindern, dass das Gerät aufgrund einer schlechten Haftung herunterfällt.

10. Verwende nur vom Hersteller empfohlenes oder geliefertes Zubehör.
11. Stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihrer Stromversorgung mit der auf dem Etikett angegebenen Spannung übereinstimmt.
12. Verwende das Gerät nicht auf gerahmtem Glas mit einem Rahmen kleiner als 5 mm.
13. Nicht auf Glas mit einer Dicke von weniger als 3 mm oder Spiegeln mit einer Dicke von weniger als 4 mm verwenden.
14. Nicht auf Glas oder Spiegeln mit einer Griffhöhe von 70–105 mm verwenden.
15. Verwende das Gerät nicht auf fettigen Fenstern.
16. Bei Verwendung in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit wird die Reinigungsleistung beeinträchtigt.

17. Bewahre das Gerät fern von Hitze und brennbaren Materialien auf.
18. Bei Regenwetter sollte das Gerät nicht am Außenfenster verwendet werden, um eine Beschädigung oder ein Herunterfallen des Geräts zu vermeiden.
19. Verwende das Gerät nicht, wenn es nicht fest am Glas haftet oder sichtbare Beschädigungen aufweist.
20. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, tauche das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stelle das Gerät nicht an einem Ort auf und lagere es nicht dort, wo es in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen oder hineingezogen werden könnte.
21. Berühre den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
22. Stelle das Gerät beim Laden nicht auf andere Elektrogeräte und halte es von Feuer und Flüssigkeiten fern.
23. Achte darauf, das Netzkabel nicht zu beschädigen. Ziehe oder trage das Gerät nicht am Netzkabel, benutze das Netzkabel nicht als Griff, klemme das Netzkabel nicht beim Schließen des Fensters ein und stelle keine schweren Gewichte darauf. Halte das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.

24. Benutze das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder einer beschädigten Steckdose. Benutze das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, fallen gelassen oder beschädigt wurde oder mit Wasser in Berührung gekommen ist. Das Gerät darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst repariert werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
25. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
26. Der Stecker muss aus der Steckdose gezogen werden, bevor das Gerät gereinigt oder gewartet wird. Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose. Fassen Sie zum Abziehen immer den Stecker an, nicht das Kabel.
27. Die Sicherheitsbatterie muss vom Hersteller oder seinem Kundendienst ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
28. Die Sicherheitsbatterie muss entfernt und gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsorgt werden, bevor das Gerät entsorgt wird.
29. Das Gerät muss von der Steckdose getrennt werden, bevor die Batterie zur Entsorgung des Geräts entfernt wird.
30. Bitte entsorge verbrauchte Batterien gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.
31. Verbrenne das Gerät nicht, auch dann nicht, wenn schwer beschädigt ist. Die Batterie kann im Feuer explodieren.
32. Das Gerät muss in Übereinstimmung mit den Anweisungen in dieser Betriebsanleitung verwendet werden. Das Unternehmen kann nicht für Schäden oder Verletzungen verantwortlich gemacht werden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.
33. Der Roboter enthält Batterien, die nur von geschulten Personen ausgetauscht werden können.
34. Der Stecker und die Station müssen drinnen verwendet werden.
35. Wenn das Isolierglas, an dem der WINBOT arbeitet, undicht ist, entferne den WINBOT sofort nach Abschluss der Reinigung.
36. Untersuche vor der Reinigung den Bereich, in dem du den WINBOT anbringen möchtest, auf kleine Partikel. Sollten Partikel vorhanden sein, entferne diese bitte oder wechsle in einen Bereich ohne Partikel, um das Verkratzen des Glases zu vermeiden.

37. Reinige das Wischpad rechtzeitig und achte darauf, dass alle darauf befindlichen kleinen Partikel vollständig entfernt werden, um ein Verkratzen des Glases zu vermeiden.
38. Um das Verletzungsrisiko zu verringern, ist eine enge Beaufsichtigung erforderlich, wenn ein Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
39. Berühren Sie keine beweglichen Teile.
40. Die Ausgangsleistung des Funkmoduls beträgt weniger als 100 mW.

Hinweis: Technische und gestalterische Spezifikationen können aufgrund kontinuierlicher Produktverbesserung geändert werden.

Um die Bestimmungen zur HF-Belastung zu erfüllen, sollte während des Betriebs des Geräts ein Abstand von 20 cm oder mehr zwischen diesem Gerät und Personen eingehalten werden. Um die Einhaltung der Vorschriften zu gewährleisten, ist es nicht empfehlenswert, in einem geringeren Abstand als diesem zu arbeiten. Die für diesen Sender verwendete Antenne darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt werden.

	Schutzklasse II
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Schaltnetzteil
	Nur für Verwendung in Innenräumen
	Gleichstrom
	Wechselstrom

Für EU-Länder

Informationen zur EU-Konformitätserklärung findest du unter <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recycle Abfall verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um dein Altgerät zu recyceln, nutze bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wende dich an den Händler, bei dem du das Produkt gekauft hast. Dieser kann das Produkt auf sichere Weise recyceln.

Consignes de sécurité importantes

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

**LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS
AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.
CONSERVEZ CE MANUEL
D'UTILISATION.**

1. Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes visibles de dommages ou s'il fuit. Gardez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est sous tension.
2. N'utilisez pas et ne chargez pas l'appareil dans des environnements extrêmement chauds ou froids (en dessous de 0 °C/32 °F ou au-dessus de 40 °C/104 °F, au-dessus de 85 % d'humidité), car cela pourrait affecter la durée de vie de la batterie.
3. L'appareil peut être utilisé pour nettoyer les fenêtres extérieures s'il est correctement fixé en position sécurisée avec le mousqueton, si le vent est faible et s'il ne pleut pas ou ne neige pas.
4. Avant utilisation, veuillez utiliser le mousqueton pour fixer la corde de sécurité à une rampe intérieure solide et assurez-vous que WINBOT y est solidement attaché.
5. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsque vous l'utilisez. Pour éviter les blessures corporelles ou les dommages matériels causés par une chute accidentelle de l'appareil, assurez-vous qu'il n'y a pas de personnes, d'animaux, d'objets de valeur ou fragiles sous la zone de travail de WINBOT.
6. N'utilisez pas l'appareil en cas de fortes tempêtes et de vents de force 10, ou dans des zones où l'altitude dépasse 2 000 mètres (6 562 pieds).
7. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
8. Pour usage domestique UNIQUEMENT (y compris fenêtres extérieures). N'utilisez pas l'appareil dans des environnements commerciaux ou industriels.
9. Ne l'utilisez pas sur du verre brisé ou irrégulier,

comme du verre avec des autocollants statiques, des affiches publicitaires ou des motifs en relief, afin d'éviter la rupture du verre ou la chute de l'appareil. Ne l'utilisez pas sur des surfaces présentant des espaces, comme un morceau de verre avec des espaces ou des trous, ou deux morceaux de verre adjacents sans cadre avec un espace entre eux, afin d'éviter que l'appareil ne tombe en raison d'une fixation inadéquate.

10. Utilisez uniquement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
11. Veuillez vous assurer que la tension de votre alimentation correspond à celle indiquée sur l'étiquette.
12. N'utilisez pas l'appareil sur un verre dont l'épaisseur d'encadrement est inférieure à 5 mm (0,2 po).
13. Ne l'utilisez pas sur du verre de moins de 3 mm (0,12 po) d'épaisseur ou sur des miroirs de moins de 4 mm (0,16 po) d'épaisseur.
14. Ne l'utilisez pas sur du verre ou des miroirs dont la hauteur de poignée est comprise entre 70 et 105 mm (2,76 et 4,13 pouces).
15. N'utilisez pas l'appareil sur des vitres grasses.
16. En cas d'utilisation dans un environnement à forte humidité, les performances de nettoyage

seront affectées.

17. Rangez l'appareil à l'abri de la chaleur et des matériaux inflammables.
18. Par temps de pluie, n'utilisez pas l'appareil sur la fenêtre extérieure pour éviter tout risque d'endommagement ou de chute de l'appareil.
19. N'utilisez pas l'appareil s'il n'est pas fermement fixé au verre ou s'il présente des signes visibles de dommages.
20. Pour réduire le risque de choc électrique, ne mettez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne placez pas et ne stockez pas l'appareil à un endroit où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
21. Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
22. Lors du chargement de l'appareil, ne le placez pas sur d'autres appareils électriques et tenez-le à l'écart du feu et des liquides.
23. Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation. Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par le cordon d'alimentation, n'utilisez pas le cordon d'alimentation comme poignée, ne fermez pas une fenêtre sur le cordon d'alimentation et ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. Gardez le cordon d'alimentation éloigné des

surfaces chaudes.

24. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés. N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il est endommagé ou s'il est entré en contact avec de l'eau. Il doit être réparé par le fabricant ou son agent de service afin d'éviter tout danger.
25. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son technicien pour éviter tout danger.
26. La fiche doit être retirée de la prise avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil. Ne débranchez pas en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la fiche, pas le cordon.
27. La batterie de sécurité doit être remplacée par le fabricant ou son technicien afin d'éviter tout danger.
28. La batterie de sécurité doit être retirée et mise au rebut conformément aux lois et réglementations locales avant la mise au rebut de l'appareil.
29. L'appareil doit être débranché de la prise avant de retirer la batterie pour la mise au rebut de l'appareil.
30. Veuillez éliminer les batteries usagées conformément aux lois et réglementations

locales.

31. N'incinerez pas l'appareil même s'il est gravement endommagé. La batterie peut exploser en cas d'incendie.
32. L'appareil doit être utilisé conformément aux instructions de ce manuel d'utilisation. La société ne peut être tenue pour responsable des dommages ou blessures causés par une utilisation incorrecte.
33. Le robot contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
34. La prise et la station doivent être utilisées en intérieur.
35. Si le verre isolant sur lequel travaille WINBOT présente des fuites, retirez WINBOT immédiatement après le nettoyage.
36. Avant le nettoyage, veuillez observer la zone dans laquelle fixer WINBOT pour détecter d'éventuelles petites particules. En cas de présence de particules, veuillez les retirer ou passer à une zone exempte de particules pour éviter de rayer le verre.
37. Nettoyez le tampon d'essuyage à temps et assurez-vous que toutes les petites particules qui s'y trouvent sont complètement éliminées pour éviter de rayer le verre.

38. Pour réduire le risque de blessures, une surveillance attentive est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé à proximité des enfants.
39. Ne touchez pas aux pièces en mouvement.
40. La puissance de sortie du module sans fil est inférieure à 100 mW.

Remarque : Les spécifications techniques et de conception peuvent être modifiées pour une amélioration continue du produit.

Pour satisfaire aux exigences d'exposition aux RF, une distance de séparation de 20 cm ou plus doit être maintenue entre cet appareil et les personnes pendant son fonctionnement.

Pour garantir la conformité, les opérations à une distance inférieure à cette distance ne sont pas recommandées. L'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas se trouver à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur.

	Classe II
	Transformateur d'isolement de sécurité résistant aux courts-circuits
	Alimentation à découpage
	Pour une utilisation en intérieur uniquement
	Courant continu
	Courant alternatif

Pour les pays de l'UE

Pour obtenir des informations sur la déclaration de conformité de l'UE, rendez-vous sur <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Mise au rebut correcte de ce produit

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union européenne. Pour éviter tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine, dû à une mise au rebut non contrôlée des déchets, recyclez-les de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour recycler votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Ils peuvent recycler ce produit en toute sécurité.

Importanti istruzioni di sicurezza

Quando si utilizza un apparecchio elettrico è necessario seguire sempre le precauzioni di base, tra cui le seguenti:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

1. Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Non utilizzare l'apparecchio se è caduto, se presenta segni visibili di danneggiamento o perdite. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è sotto tensione.
2. Non utilizzare e caricare l'apparecchio in ambienti estremamente caldi o freddi (inferiori 0 °C/32 °F o superiori a 40 °C/104 °F, con un'umidità superiore all'85%), per non compromettere la durata della batteria.
3. L'apparecchio è utilizzabile per la pulizia delle finestre esterne se è agganciato in modo adeguato a una posizione sicura con un moschettone, in giornate senza vento e se non piove o nevicata.
4. Prima dell'uso, agganciare il cavo di sicurezza con il moschettone a una ringhiera interna robusta e assicurarsi che WINBOT sia fissato saldamente a questa.
5. Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso. Per evitare lesioni fisiche o danni materiali causati dalla caduta accidentale dell'apparecchio, assicurarsi che sotto l'area di lavoro di WINBOT non stazionino persone, animali o non vi siano oggetti preziosi e fragili.
6. Non utilizzare l'apparecchio in caso di forte maltempo e venti di forza 10 o in aree in cui l'altitudine supera i 2000 metri (6562 piedi).
7. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa di corrente.
8. SOLO per uso domestico (incluse le finestre esterne). Non utilizzare l'apparecchio in ambienti commerciali o industriali.
9. Non utilizzare su vetri rotti o irregolari, come ad esempio vetri dove sono applicati adesivi, poster pubblicitari o motivi in rilievo, per evitare la rottura del vetro o la caduta dell'apparecchio. Non utilizzare su superfici che presentano spazi vuoti, come ad esempio

un vetro con interstizi o fori, o due vetri adiacenti senza cornice con uno spazio presenti tra essi, per evitare che l'apparecchio cada a causa di un fissaggio inadeguato.

10. Utilizzare solo gli accessori consigliati o forniti dal produttore.
11. Assicuratevi che la tensione della tua alimentazione corrisponda alla tensione indicata sull'etichetta.
12. Non utilizzare l'apparecchio su vetri con cornici di spessore inferiore a 5 mm (0,2 pollici).
13. Non utilizzare su vetri di spessore inferiore a 3 mm (0,12 pollici) o specchi di spessore inferiore a 4 mm (0,16 pollici).
14. Non utilizzare su vetri o specchi dotati di maniglie di altezza di 70~105 mm (2,76~4,13 pollici).
15. Non utilizzare l'apparecchio su finestre sporche di sostanze grasse.
16. Se utilizzato in un ambiente ad alta umidità, l'efficacia dell'azione di lavaggio risulta compromessa.
17. Conservare l'apparecchio lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
18. In caso di pioggia, non utilizzare l'apparecchio sulle finestre esterne per evitare il rischio di danni o cadute dell'apparecchio.

19. Non utilizzare l'apparecchio se non è ben fissato al vetro o se presenta segni visibili di danneggiamento.
20. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non posizionare o riporre l'apparecchio in luoghi in cui possa cadere o essere trascinato in una vasca o in un lavandino.
21. Non toccare la spina di alimentazione con le mani bagnate.
22. Durante la carica, non collocare l'apparecchio su altri apparecchi elettrici e tenerlo lontano da fiamme e liquidi.
23. Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Non tirare o trasportare l'apparecchio tenendolo per il cavo di alimentazione, non utilizzare il cavo di alimentazione come maniglia, non chiudere una finestra sul cavo di alimentazione e non appoggiare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
24. Non utilizzare con un cavo di alimentazione o una presa danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente, è caduto, è danneggiato o è entrato in contatto con l'acqua. Per evitare pericoli, la riparazione

deve essere effettuata dal produttore o dal suo agente di assistenza.

25. Per evitare rischi, qualora il cavo di alimentazione sia danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate.
26. Prima di pulire o effettuare la manutenzione dell'apparecchio, è necessario rimuovere la spina dalla presa. Non scollegare tirando il cavo. Per scollegare, afferrare la spina, non il cavo.
27. Per evitare pericoli, la batteria di sicurezza deve essere sostituita dal produttore o dal suo agente di assistenza.
28. Prima di smaltire l'apparecchio, rimuovere e smaltire la batteria di sicurezza secondo le leggi e le normative locali.
29. Prima di rimuovere la batteria per lo smaltimento, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.
30. Smaltire le batterie usate in conformità alle leggi e alle normative locali.
31. Non incendiare l'apparecchio anche se gravemente danneggiato. In caso di incendio, la batteria può esplodere.
32. L'apparecchio deve essere utilizzato secondo

le istruzioni riportate nel presente Manuale di istruzioni. L'azienda non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni o lesioni causati da un uso improprio.

33. Il robot contiene batterie che possono essere sostituite solo da personale qualificato.
34. La spina e la stazione devono essere utilizzati all'interno.
35. Se il vetro isolante su cui sta lavorando WINBOT perde, rimuovere WINBOT immediatamente dopo il completamento della pulizia.
36. Prima di procedere alla pulizia, verificare che sull'area in cui dovrà essere fissato WINBOT non siano presenti piccole particelle. In caso di presenza di particelle, rimuoverle o passare alla pulizia di un'area priva di particelle per evitare di graffiare il vetro.
37. Pulire il panno di pulizia prima di iniziare e rimuovere eventuali piccole particelle presenti su di esso per evitare di graffiare il vetro.
38. Per ridurre il rischio di infortuni, è necessaria una stretta supervisione quando un apparecchio viene utilizzato vicino ai bambini.
39. Non toccare le parti in movimento.
40. La potenza di uscita del modulo wireless è inferiore a 100 mW.

Nota: le specifiche tecniche e di progettazione potrebbero subire modifiche per il miglioramento continuo del prodotto.

Per soddisfare i requisiti di esposizione alle radiofrequenze, durante il funzionamento del dispositivo è necessario mantenere una distanza di separazione di almeno 20 cm dalle persone. Per garantire la conformità, si sconsiglia l'utilizzo a una distanza inferiore a questa. L'antenna utilizzata per questo trasmettitore non deve essere posizionata insieme ad altre antenne o trasmettitori.

	Classe II
	Trasformatore con isolamento di sicurezza a prova di cortocircuito
	Alimentatore switching
	Solo per uso in interno
	Corrente continua
	Corrente alternata

Per i paesi dell'UE

Per informazioni sulla dichiarazione di conformità UE, visitare il sito <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Corretto smaltimento del prodotto

Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutto il territorio dell'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare i rifiuti in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per riciclare il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto che può occuparsi del riciclaggio del prodotto in tutta sicurezza.

Instrucciones de seguridad importantes

Al utilizar un aparato eléctrico, se deben seguir siempre precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

1. Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que entraña. Este aparato no es un juguete. El aparato no debe utilizarse si se ha caído, si presenta signos visibles de daños o si presenta fugas. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños cuando esté encendido.
2. No utilice ni cargue el aparato en entornos extremadamente calientes o fríos (por debajo de 0 °C/32 °F o por encima de 40 °C/104 °F, con una humedad superior al 85 %), ya que esto podría afectar a la vida útil de la batería.
3. El aparato se puede utilizar para limpiar ventanas exteriores si está correctamente sujeto a una posición segura con el mosquetón, no hay viento y no llueve ni nieva.
4. Antes de usar el aparato, utilice el mosquetón para fijar el cordón de seguridad a una barandilla interior resistente y asegúrese de que WINBOT esté bien sujeto a él.
5. No deje el aparato desatendido mientras lo utiliza. Para evitar lesiones corporales o daños materiales debido a la caída accidental del aparato, asegúrese de que no haya personas, animales ni objetos valiosos o frágiles debajo de la zona de trabajo de WINBOT.
6. No utilice el aparato en tormentas con fuertes vendavales o vientos de fuerza 10 ni en zonas donde la altitud supere los 2000 metros (6562 pies).
7. No deje el aparato desatendido cuando esté enchufado.
8. SOLO para uso doméstico (incluidas ventanas exteriores). No utilice el aparato en entornos comerciales o industriales.
9. No utilice el aparato sobre vidrio roto o irregular (por ejemplo, vidrio con pegatinas estáticas, carteles publicitarios o patrones en relieve) para evitar que el vidrio se rompa o el aparato se caiga. No utilice el aparato sobre superficies con huecos (por ejemplo, un trozo

de vidrio con huecos o agujeros, o dos piezas de vidrio adyacentes sin marco con un hueco entre ellas) para evitar que el aparato se caiga debido a una mala fijación.

10. Utilice únicamente accesorios recomendados o proporcionados por el fabricante.
11. Asegúrese de que la tensión de su fuente de alimentación coincida con la tensión indicada en la etiqueta.
12. No utilice el aparato sobre un vidrio enmarcado con un marco inferior a 5 mm (0,2 pulgadas).
13. No utilice el aparato sobre vidrio de menos con un grosor inferior a 3 mm (0,12 pulgadas) ni sobre espejos con un grosor inferior a 4 mm (0,16 pulgadas).
14. No utilice el aparato sobre vidrio o espejos con una altura de mango de 70-105 mm (2,76-4,13 pulgadas).
15. No utilice el aparato sobre ventanas grasientas.
16. Si se utiliza en un entorno de alta humedad, el rendimiento de limpieza se verá afectado.
17. Guarde el aparato lejos del calor y de materiales inflamables.
18. En época de lluvias, no utilice el aparato en la ventana exterior para evitar que se dañe o se

caiga.

19. No utilice el aparato si no está bien fijado al cristal o si presenta signos visibles de daño.
20. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido. No coloque ni guarde el aparato en un lugar donde pueda caerse o ser arrastrado hacia una bañera o un lavabo.
21. No toque el enchufe con las manos mojadas.
22. Al cargar el aparato, no lo coloque sobre otros aparatos eléctricos y manténgalo alejado del fuego o líquidos.
23. Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación. No tire ni transporte el aparato por el cable de alimentación, no utilice el cable de alimentación como mango, no cierre ventanas atrapando el cable de alimentación ni ponga mucho peso sobre el cable de alimentación. Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
24. No use el aparato con un cable de alimentación o con un enchufe dañados. No utilice el aparato si no funciona correctamente, se ha caído, se ha dañado o ha estado en contacto con agua. Para evitar peligros, debe repararlo el fabricante o su agente de servicio técnico.

25. Para evitar peligros, si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo el fabricante o su agente de servicio técnico.
26. Se debe retirar el enchufe del receptáculo antes de limpiar o realizar labores de mantenimiento en el aparato. No desenchufe tirando del cable. Para desenchufar, agarre el enchufe, no el cable.
27. La batería de seguridad debe repararla el fabricante o su agente de servicio técnico para evitar peligros.
28. La batería de seguridad debe retirarse y eliminarse según las leyes y los reglamentos locales antes de desechar el aparato.
29. El aparato debe desconectarse del receptáculo antes de retirar la batería para desecharlo.
30. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las leyes y normativas locales.
31. No incinere el aparato aunque esté gravemente dañado. Las baterías pueden explotar en caso de incendio.
32. El aparato debe utilizarse de acuerdo con las instrucciones de este manual de instrucciones. La empresa no se hace responsable de ningún daño o lesión causados por un uso inadecuado.
33. El robot contiene baterías que solo puede reemplazar personal cualificado.
34. El enchufe y la estación deben usarse en interiores.
35. Si el vidrio aislado en el que está trabajando WINBOT tiene fugas, retire WINBOT justo después de terminar la limpieza.
36. Antes de limpiar, inspeccione la zona donde colocará WINBOT en busca de posibles partículas pequeñas. Si hay alguna, retírela o cambie WINBOT a una zona sin partículas para no rayar el vidrio.
37. Limpie la almohadilla de limpieza cuando corresponda y asegúrese de eliminar por completo las partículas pequeñas que contenga para no rayar el vidrio.
38. Para reducir el riesgo de lesiones, es necesario supervisar de cerca cuando se utiliza un aparato cerca de los niños.
39. No contacte las partes en movimiento.
40. La potencia de salida del módulo inalámbrico es inferior a 100 mW.

Nota: Las especificaciones técnicas y de diseño pueden modificarse como parte de la mejora continua del producto.

Para satisfacer los requisitos de exposición a RF, se debe mantener una distancia de 20 cm o más entre este aparato y las personas durante su funcionamiento.

Para garantizar el cumplimiento, se recomienda no realizar ninguna actividad a una distancia inferior a esta. La antena utilizada para este transmisor no debe ubicarse junto con ninguna otra antena o transmisor.

	Clase II
	Transformador de aislamiento de seguridad a prueba de cortocircuitos
	Fuente de alimentación conmutada
	Solo para uso en interiores
	Corriente continua
	Corriente alterna

Para países de la UE

Para obtener información sobre la Declaración de conformidad de la UE, visite <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Eliminación correcta de este producto

Esta marca indica que el producto no debe desecharse con el resto de residuos domésticos en ningún lugar de la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, recíclelos de forma responsable y fomente la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para reciclar el dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor al que le compró el producto. Este podrá reciclar el producto de forma segura.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Når du bruger et elektrisk apparat, skal du altid følge de grundlæggende forholdsregler, herunder følgende:

LÆS ALLE INSTRUKTIONER, FØR DU BRUGER DETTE APPARAT GEM DENNE BRUGSANVISNING

1. Dette apparat må bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de farer, der er forbundne med brugen heraf. Børn må ikke lege med apparatet. Apparatet må ikke bruges, hvis det er blevet tabt, hvis der er synlige tegn på beskadigelse, eller hvis det er utæt. Hold apparatet utilgængeligt for børn, når det er tændt.
2. Brug og oplad ikke apparatet i ekstremt varme eller kolde omgivelser (under 0°C/32°F eller over 40°C/104°F, over 85 % luftfugtighed), da det kan påvirke batteriets levetid.
3. Apparatet kan bruges til at rengøre udvendige vinduer, hvis det er ordentligt fastgjort til en sikker position med karabinhagen, vinden er rolig, og det ikke regner eller sner.
4. Før brug, skal du bruge karabinhagen til at låse sikkerhedstøjet til et stærkt indendørs gelænder, og sørg for, at WINBOT er sikkert fastgjort til det.
5. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når det bruges. For at forhindre personskeade eller ejendomsskade forårsaget af utilsigtet fald af apparatet, skal du sørge for, at der ikke er mennesker, dyr eller værdifulde, skrøbelige genstande under WINBOTs arbejdsområde.
6. Brug ikke apparatet i fuld kuling og vindstyrke-10 eller i områder, hvor højden overstiger 2.000 meter (6.562 fod).
7. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når det er tilsluttet.
8. KUN til husholdningsbrug (inklusive udvendigt vindue). Brug ikke apparatet i kommercielle eller industrielle miljøer.
9. Må ikke bruges på knust eller ujævnt glas, såsom glas med statiske klæbeklistermærker, reklameplakater eller hævede mønstre, for at forhindre glas i at knuse eller apparatet falder. Må ikke bruges på overflader med mellemrum, såsom et stykke glas med mellemrum eller huller, eller to stykker tilstødende, rammeløst glas med mellemrum, for at forhindre apparatet

- i at falde på grund af dårlig fastgørelse.
10. Brug kun tilbehør, der er anbefalet eller leveret af producenten.
 11. Sørg for, at spændingen på din strømforsyning matcher den spænding, der er angivet på etiketten.
 12. Brug ikke apparatet på et indrammet glas med en ramme, der er mindre end 5 mm (0,2 tommer).
 13. Må ikke bruges på glas, der er mindre end 3 mm (0,12 in) tykt, eller spejle, der er mindre end 4 mm (0,16 in) tykt.
 14. Må ikke bruges på glas eller spejle med en håndtagshøjde på 70~105 mm (2,76~ 4,13 tommer).
 15. Brug ikke apparatet på fedtede vinduer.
 16. Når det bruges i omgivelser med høj luftfugtighed, vil rengøringsydelsen blive påvirket.
 17. Opbevar apparatet væk fra varme og brændbare materialer.
 18. I regnvejr må apparatet ikke bruges på det udvendige vindue for at undgå risikoen for, at apparatet beskadiges eller falder.
 19. Brug ikke apparatet, hvis det ikke sidder godt fast på glasset eller har synlige tegn på beskadigelse.
 20. For at reducere risikoen for elektrisk stød må apparatet ikke lægges i vand eller anden væske. Anbring eller opbevar ikke apparatet, hvor det kan falde eller blive trukket ned i et kar eller en vask.
 21. Rør ikke ved stikket med våde hænder.
 22. Når du oplader apparatet, må du ikke placere det på andre elektriske apparater og holde det væk fra ild og væske.
 23. Pas på ikke at beskadige netledningen. Træk ikke i eller bær apparatet ved hjælp af netledningen, brug ikke netledningen som håndtag, luk ikke et vindue på netledningen, og anbring ikke tunge vægte på netledningen. Hold netledningen væk fra varme overflader.
 24. Brug ikke apparatet med en beskadiget netledning eller stikkontakt. Brug ikke apparatet, hvis det ikke fungerer korrekt, er blevet tabt, beskadiget eller er kommet i kontakt med vand. Det skal repareres af producenten eller dennes serviceagent for at undgå fare.
 25. Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceagent for at undgå fare.
 26. Stikket skal tages ud af stikkontakten før rengøring eller vedligeholdelse af apparatet. Træk ikke stikket ud ved at trække i ledningen.

Tag fat i stikket, ikke ledningen.

27. Sikkerhedsbatteriet skal udskiftes af producenten eller dennes serviceagent for at undgå fare.
28. Sikkerhedsbatteriet skal fjernes og kasseres i henhold til lokale love og regler, før apparatet bortskaffes.
29. Apparatet skal afbrydes fra stikkontakten, før batteriet fjernes til bortskaffelse af apparatet.
30. Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale love og regler.
31. Apparatet må ikke brændes, selv hvis det er alvorligt beskadiget. Batteriet kan eksplodere i en brand.
32. Apparatet skal bruges i overensstemmelse med anvisningerne i denne brugsanvisning. Virksomheden kan ikke holdes ansvarlig for skader, der er forårsaget af forkert brug.
33. Robotten indeholder batterier, som kun må udskiftes af fagpersoner.
34. Stikket og stationen skal bruges indendørs.
35. Hvis det isolerendeglas, som WINBOT arbejder på, er utæt, skal WINBOT fjernes straks efter endt rengøring.
36. Før rengøring skal du se efter, om der er små partikler i det område, hvor WINBOT skal monteres. Hvis der er nogen, skal du fjerne

dem eller skifte til et partikelfrit område for at undgå at ridse glasset.

37. Rengør aftørningspuden i tide, og sørg for, at alle små partikler på den er helt fjernet for at undgå at ridse glasset.
38. For at reducere risikoen for skader er tæt opsyn nødvendigt, når en enhed bruges nær børn.
39. Berør ikke bevægelige dele.
40. Udgangseffekten fra det trådløse modul er mindre end 100 mW.

Bemærk: Tekniske og designmæssige specifikationer kan ændres med henblik på løbende produktforbedringer.

For at opfylde kravene til RF-eksponering skal der holdes en afstand på 20 cm eller mere mellem denne enhed og personer under brug af enheden. For at sikre overholdelse anbefales det ikke at arbejde tættere på end denne afstand. Den antenne, der bruges til denne sender, må ikke placeres sammen med nogen anden antenne eller sender.

	Klasse II
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator
	Strømforsyning med afbryder
	Kun til indendørs brug
	Jævnstrøm
	Vekselstrøm

For EU-lande

For oplysninger om EU-overensstemmelseserklæring, besøg <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Korrekt bortskaffelse af dette produkt

Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret affaldsbortskaffelse, genbrug det ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. For at genbruge din brugte enhed skal du bruge retur- og indsamlingssystemerne eller kontakte forhandleren, hvor produktet er købt. De kan sikkert genbruge dette produkt.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Sähkölaitetta käytettäessä on aina noudatettava
perusvarotoimia, mukaan lukien seuraavia:

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN TÄMÄN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

1. Tätä laitetta voivat käyttää henkilöt, joilla on fyysisiä, sensorisia tai henkisiä rajoitteita tai jotka eivät ole kokeneita käyttäjiä tai eivät tunne sen käyttöä, mikäli he saavat asianmukaista valvontaa tai ohjeistusta laitteen turvallisesta käytöstä ja ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Laitetta ei saa käyttää, jos se on pudonnut, siinä on näkyviä vaurioita tai se vuotaa. Pidä laite poissa lasten ulottuvilta, kun siihen on kytketty virta.
2. Älä käytä ja lataa laitetta erittäin kuumassa tai kylmässä ympäristössä (alle 0°C/32°F tai yli 40°C/104°F, yli 85 % kosteus), tai se voi vaikuttaa akun käyttöikään.
3. Laitetta voidaan käyttää ulkoisten ikkunoiden puhdistamiseen, jos se on kunnolla kiinnitetty turvalliseen asentoon karabiinilla, ei tuule eikä sada vettä tai lunta.
4. Ennen käyttöä lukitse turvanauha vahvaan sisäkaiteeseen karabiinilla ja varmista, että WINBOT on kunnolla kiinnitetty siihen.
5. Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun käytät sitä. Laitteen vahingossa putoamisen aiheuttamien ruumiin- tai omaisuusvahinkojen estämiseksi varmista, ettei WINBOT-laitteen työalueen alla ole ihmisiä, eläimiä tai arvokkaita, hauraita esineitä.
6. Älä käytä laitetta navakassa tuulessa eikä myrskytuulessa tai alueilla, joilla korkeus ylittää 2000 metriä (6562 jalkaa).
7. Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytkettynä.
8. VAIN kotitalouskäyttöön (mukaan lukien ulkoikkuna). Älä käytä laitetta ulkona, kaupallisissa ympäristöissä tai teollisuusympäristöissä.
9. Älä käytä rikkoutuneelle tai epätasaiselle lasille, kuten lasille, jossa on staattisia tarroja, mainosjulisteita tai kohokuvioita, jotta lasi ei rikkoudu tai laite putoa. Älä käytä pinnoilla, joissa on rakoja, kuten lasinpalalla, jossa on rakoja tai reikiä, tai kahdelle vierekkäiselle, kehyksettömälle lasipalalle, joiden välissä on rako, jotta laite ei putoa huonon kiinnityksen

takia.

10. Käytä vain valmistajan suosittelemia tai myymiä lisälaitteita.
11. Varmistakaa, että virtalähteen jännite vastaa etikettiin merkittyä jännitettä.
12. Älä käytä laitetta kehystetyllä lasilla, jonka kehys on kapeampi kuin 5 mm (0,2 tuumaa).
13. Älä käytä alle 3 mm:n (0,12 tuuman) lasille tai alle 4 mm:n (0,16 tuumaa) paksuisille peileille.
14. Älä käytä lasille tai peileille, joiden kahvan korkeus on 70–105 mm (2,76–4,13 tuumaa).
15. Älä käytä laitetta rasvaisilla ikkunoilla.
16. Käytettäessä erittäin kosteissa ympäristössä puhdistusteho heikkenee.
17. Säilytä laitetta erillään kuumuudesta ja syttyvistä materiaaleista.
18. Sateisella säällä laitetta ei saa käyttää ulkoikkunassa, jotta vältetään laitteen vaurioituminen tai putoaminen.
19. Älä käytä laitetta, jos se ei kiinnity lujasti lasiin tai siinä on näkyviä vaurioita.
20. Sähköiskun vaaran vähentämiseksi älä laita laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä aseta tai säilytä laitetta paikkaan, jossa se voi pudota tai se voidaan vetää ammeeseen tai pesualtaaseen.
21. Älä koske pistokkeeseen märin käsin.
22. Kun lataat laitetta, älä aseta sitä muiden sähkölaitteiden päälle ja pidä se etäällä tulesta ja nesteistä.
23. Varo vahingoittamasta virtajohtoa. Älä vedä tai kanna laitetta virtajohdosta, käytä virtajohtoa kahvana, jätä virtajohtoa ikkunan väliin tai vedä virtajohtoa terävien reunojen tai kulmien ympäri. Pidä virtajohto poissa kuumista pinnoista.
24. Älä käytä vaurioituneen virtajohdon tai pistorasian kanssa. Älä käytä laitetta, jos se ei toimi kunnolla, se on pudonnut, vaurioitunut tai joutunut kosketuksiin veden kanssa. Valmistajan tai sen huoltoedustajan on korjattava se vaaran välttämiseksi.
25. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaaran välttämiseksi vaihdettava valmistajan, sen huoltoedustajan toimesta.
26. Pistoke on irrotettava pistorasiasta ennen laitteen puhdistusta tai huoltoa. Älä irrota vetämällä johdosta. Irrota ottamalla kiinni pistokkeesta, ei johdosta.
27. Valmistajan tai sen huoltoedustajan on vaihdettava turva-akku vaaran välttämiseksi.
28. Turva-akku on poistettava ja hävitettävä paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti ennen laitteen hävittämistä.

29. Laite on irrotettava pistorasiasta ennen akun irrottamista laitteen hävittämistä varten.
30. Hävitä käytetyt paristot paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.
31. Älä polta laitetta vaikka se olisi pahasti vaurioitunut. Akku voi räjähtää tulipalossa.
32. Laitetta tulee käyttää tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti. Yritys ei ole vastuussa mistään vahingoista tai vammoista, jotka ovat aiheutuneet väärästä käytöstä.
33. Robotti sisältää paristoja, jotka vain ammattitaitoiset henkilöt voivat vaihtaa.
34. Pistoke ja asema on käytettävä sisätiloissa.
35. Jos eristetty lasi, jolla WINBOT on työskentelemässä, vuotaa, irrota WINBOT heti puhdistuksen loputtua.
36. Tarkkaile ennen puhdistamista WINBOT-laitteen kiinnitysaluetta pienten hiukkasten varalta. Jos niitä on, poista ne tai vaihda hiukkasvapaalle alueelle, jotta lasi ei naarmuunnu.
37. Puhdista pyyhintätyyny ajoissa ja varmista, että siinä olevat pienet hiukkaset on poistettu kokonaan, jotta lasi ei naarmuunnu.
38. Vammojen riskin vähentämiseksi tarvitaan tiivistä valvontaa, kun laitetta käytetään lasten läheisyydessä.

39. Älä kosketa liikkuvia osia.
40. Langattoman moduulin lähtöteho on alle 100 mW.

Huomautus: Teknisiä ja suunnittelutietoja voidaan muuttaa jatkuvan tuotteen parantamisen vuoksi.

RF-altistusvaatimusten täyttämiseksi tämän laitteen ja henkilöiden välillä tulee säilyttää vähintään 20 cm:n etäisyys laitteen käytön aikana. Vaatimustenmukaisuuden varmistamiseksi toimintoja tätä lähempänä ei suositella. Tässä lähettimessä käytettyä antennia ei saa sijoittaa minkään muun antennin tai lähtetimen yhteyteen.

	Luokka II
	Oikosulkusuojattu turvaeristysmuuntaja
	Vaihda virtalähteen tila
	Vain sisäkäyttöön
	Tasavirta
	Vaihtovirta

EU-maille

Lisätietoja EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta löytyy osoitteesta <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Tämän tuotteen oikea hävittäminen

Tämä merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana EU:ssa. Valvomattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti ympäristölle tai ihmisten terveydelle aiheuttamien haittojen ehkäisemiseksi, kierrätä laite vastuullisesti materiaaliresurssien kestävän uudelleenkäytön edistämiseksi. Kierrättääksesi käytetyn laitteen, käytä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, josta hankit tuotteen. He voivat kierrättää tämän tuotteen turvallisesti.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Når du bruker et elektrisk apparat, bør grunnleggende forholdsregler alltid følges, inkludert følgende:

LES ALLE INSTRUKSJONER FØR DU BRUKER DETTE APPARATET. LAGRE DISSE INSTRUKSJONENE

1. Dette apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Apparatet skal ikke brukes hvis det har blitt mistet, hvis det er synlige tegn på skade eller hvis det lekker. Hold apparatet utilgjengelig for barn når det er strømførende.
2. Ikke bruk og lad apparatet i ekstremt varme eller kalde omgivelser (under 0°C/32°F eller over 40°C/104°F, over 85 % fuktighet), ellers kan det påvirke batteriets levetid.
3. Apparatet kan brukes til å rengjøre utvendige vinduer hvis det er skikkelig festet til en sikker posisjon med karabinkroken, vinden er rolig og det ikke regner eller snør.
4. Før bruk, bruk karabinkroken til å låse sikkerhetsfestet til et sterkt innendørs rekkverk, og sørg for at WINBOT er godt festet til det.
5. Ikke la apparatet være uten tilsyn når du bruker det. For å forhindre personskade eller skade på eiendom forårsaket av utilsiktet fall av apparatet, sørg for at det ikke er mennesker, dyr eller verdifulle, skjøre gjenstander under arbeidsområdet til WINBOT.
6. Ikke bruk apparatet i hel kuling og vindstyrke 10, eller i områder der høyden overstiger 2000 meter (6562 fot).
7. Ikke la apparatet være uten tilsyn når det er koblet til.
8. KUN til husholdningsbruk (inkludert utvendig vindu). Ikke bruk apparatet i kommersielle eller i industrielle miljøer.
9. Ikke bruk på knust eller ujevnt glass, for eksempel glass med statiske klistremerker, reklameplakater eller hevede mønstre, for å forhindre at glass knuses eller at apparatet faller. Ikke bruk på overflater med mellomrom, for eksempel et glassstykke med mellomrom eller hull, eller to stykker av tilstøtende, rammeløst glass med mellomrom, for å forhindre at apparatet faller på grunn av dårlig feste.

10. Bruk kun tilbehør som er anbefalt eller levert av produsenten.
11. Vennligst sørg for at spenningen på strømforsyningen din samsvarer med spenningen som er angitt på merkelappen.
12. Ikke bruk apparatet på et innrammet glass med en ramme som er mindre enn 5 mm (0,2 tommer).
13. Ikke bruk på glass som er mindre enn 3 mm (0,12 tommer) tykt eller speil mindre enn 4 mm (0,16 tommer) tykt.
14. Ikke bruk på glass eller speil med en håndtakshøyde på 70~105 mm (2,76~ 4,13 tommer).
15. Ikke bruk apparatet på fete vinduer.
16. Ved bruk i miljøer med høy luftfuktighet, påvirkes rengjøringsytelsen.
17. Oppbevar apparatet unna varme og brennbare materialer.
18. I regnvær, ikke bruk apparatet på utvendig vindu for å unngå risikoen for at apparatet skades eller faller.
19. Ikke bruk apparatet hvis det ikke fester seg godt til glasset eller har synlige tegn på skade.
20. For å redusere risikoen for elektrisk støt, ikke plasser apparatet i vann eller annen væske. Ikke plasser eller oppbevar apparatet der det kan falle eller trekkes ned i et badekar eller en vask.
21. Ikke berør støpselet med våte hender.
22. Når du lader apparatet, ikke plasser det på andre elektriske apparater og hold det unna ild og væske.
23. Pass på at du ikke skader strømledningen. Ikke trekk i eller bær apparatet i strømledningen, bruk strømledningen som håndtak, lukk et vindu på strømledningen eller legg tunge vekter på strømledningen. Hold strømledningen unna varme overflater.
24. Ikke bruk med en skadet strømledning eller stikkontakt. Ikke bruk apparatet hvis det ikke fungerer som det skal, den har blitt mistet, skadet eller kommet i kontakt med vann. Den må repareres av produsenten eller servicerepresentanten for å unngå fare.
25. Hvis tilførselsledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten eller servicerepresentanten for å unngå fare.
26. Støpselet må tas ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold av apparatet. Ikke trekk ut støpselet ved å dra i ledningen. Ta tak i selve støpselet, ikke ledningen.
27. Sikkerhetsbatteriet må skiftes ut av produsenten eller servicerepresentanten for å

unngå fare.

28. Sikkerhetsbatteriet må fjernes og kasseres i henhold til lokale lover og forskrifter før apparatet kastes.
29. Apparatet må kobles fra stikkontakten før du fjerner batteriet for avhending av apparatet.
30. Kast brukte batterier i henhold til lokale lover og forskrifter.
31. Ikke brenn apparatet selv om det er alvorlig skadet. Batteriet kan eksplodere i brann.
32. Apparatet må brukes i samsvar med instruksjonene i denne bruksanvisningen. Selskapet kan ikke holdes ansvarlig eller ansvarlig for skader forårsaket av feil bruk.
33. Roboten inneholder batterier som kun kan skiftes ut av fagfolk.
34. Støpselet og stasjonen må brukes innendørs.
35. Hvis isolerglasset som WINBOT jobber med, lekker, fjern WINBOT umiddelbart etter at rengjøringen er fullført.
36. Før rengjøring, må du observere området WINBOT skal festes for eventuelle små partikler. Hvis det er noen små partikler, må du fjerne dem eller bytte til et partikkelfritt område for å unngå riper i glasset.
37. Rengjør tørkeputen i tide og sørg for at eventuelle små partikler på den er helt fjernet

for å unngå å ripe opp glasset.

38. For å redusere risikoen for skade, er tett oppfølging nødvendig når en enhet brukes nær barn.
39. Kontakt ikke bevegelige deler.
40. Utgangseffekten for den trådløse modulen är mindre än 100 mW.

Observera: Tekniska specifikationer och designspecifikationer kan komma att ändras för kontinuerlig produktförbättring.

For å tilfredsstille kravene til RF-eksponering, bør det opprettholdes en avstand på 20 cm eller mer mellom denne enheten og personer under drift av enheten.

For å sikre samsvar anbefales ikke drift nærmere enn denne avstanden. Antennen som brukes til denne senderen må ikke plasseres sammen med noen annen antenne eller sender.

	Klasse II
	Kortslutningssikker sikkerhetsisolerende transformator
	Svitsjet strømforsyning
	Kun for innendørs bruk
	Likestrøm
	Vekselstrøm

For EU-land

For informasjon om EU-samsvarserklæring, besøk <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Riktig avhending av dette produktet

Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, resirkuler det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For å resirkulere den brukte enheten din, bruk retur- og innsamlingssystemene eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan trygt resirkulere dette produktet.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten de volgende basisvoorzorgsmaatregelen altijd in acht worden genomen:

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U DIT APPARAAT GEBRUIKT BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

1. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zij de gevaren begrijpen die hiermee gepaard gaan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Gebruik het apparaat niet als het gevallen is, als er zichtbare schade is of als het lekt. Houd het apparaat buiten bereik van kinderen wanneer het onder spanning staat.
2. Gebruik en laad het apparaat niet op in extreem warme of koude omgevingen (lager dan 0 °C/32 °F of hoger dan 40 °C/104 °F, luchtvochtigheid boven 85%), anders kan dit de levensduur van de accu beïnvloeden.
3. U kunt het apparaat gebruiken om de buitenkant van vensters te reinigen, mits het goed met de karabijnhaak is vastgemaakt aan een veilige positie, de wind kalm is en het niet regent of sneeuwt.
4. Gebruik voor gebruik de karabijnhaak om het veiligheidskoord aan een sterke reling binnenshuis vast te maken, en zorg ervoor dat WINBOT er stevig aan vast zit.
5. Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer u het gebruikt. Om lichamelijk letsel of schade aan eigendommen te voorkomen door het per ongeluk laten vallen van het apparaat, dient u ervoor te zorgen dat er zich geen mensen, dieren of waardevolle, breekbare voorwerpen onder het werkgebied van de WINBOT bevinden.
6. Gebruik het apparaat niet bij zware stormen en windkracht 10, of in gebieden waar de hoogte meer dan 2000 meter (6562 voet) bedraagt.
7. Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is aangesloten.
8. ALLEEN voor huishoudelijk gebruik (inclusief buitenvensters). Gebruik het apparaat niet buitenshuis, of in commerciële of industriële omgevingen.
9. Niet gebruiken op gebroken of oneffen

glas, zoals glas met statische stickers, reclameposters of reliëfpatronen, om te voorkomen dat glas breekt of apparaten vallen. Gebruik het apparaat niet op oppervlakken met openingen, zoals een stuk glas met openingen of gaten, of twee naast elkaar gelegen stukken frameloos glas met een opening ertussen. Dit om te voorkomen dat het apparaat valt door een slechte bevestiging.

10. Gebruik alleen hulpstukken die door de fabrikant worden aanbevolen of verkocht.
11. Zorg ervoor dat de spanning van uw stroomvoorziening overeenkomt met de spanning die op het etiket staat.
12. Gebruik het apparaat niet op glas met een omlijsting die kleiner is dan 5 mm (0,2 inch).
13. Niet gebruiken op glas dat dunner is dan 3 mm (0,12 inch) of op spiegels die dunner zijn dan 4 mm (0,16 inch).
14. Niet gebruiken op glas of spiegels met een handgreephoogte van 70~105 mm (2,76~4,13 inch).
15. Gebruik het apparaat niet op vette vensters.
16. Bij gebruik in een omgeving met een hoge luchtvochtigheid worden de reinigingsprestaties beïnvloed.
17. Bewaar het apparaat uit de buurt van

warmtebronnen en ontvlambare materialen.

18. Gebruik het apparaat bij regenachtig weer niet op een venster aan de buitenkant, om te voorkomen dat het apparaat beschadigd raakt of omvalt.
19. Gebruik het apparaat niet als het niet stevig vastzit aan het glas of zichtbare schade vertoont.
20. Om het risico op een elektrische schok te verminderen, mag u het apparaat niet in water of andere vloeistoffen onderdompelen. Plaats of bewaar het apparaat niet op een plaats waar het in een bad of gootsteen kan vallen of worden getrokken.
21. Raak de stekker niet aan met natte handen.
22. Plaats het apparaat tijdens het opladen niet op andere elektrische apparaten en houd het uit de buurt van vuur en vloeistoffen.
23. Zorg ervoor dat u de voedingskabel niet beschadigt. Trek niet aan het netsnoer, draag het apparaat niet aan het netsnoer, gebruik het netsnoer niet als handvat, sluit geen venster tegen de voedingskabel en plaats geen zware gewichten op de voedingskabel. Houd de voedingskabel uit de buurt van hete oppervlakken.
24. Gebruik het apparaat niet als de voedingskabel of stopcontact beschadigd is. Gebruik het

apparaat of OMNI Station niet als het niet goed werkt, gevallen of beschadigd is, buiten heeft gestaan of in contact met water is geweest. Om gevaar te voorkomen, moet het apparaat door de fabrikant of diens serviceagent worden gerepareerd.

25. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze door de fabrikant of zijn service-agent worden vervangen om gevaar te voorkomen.
26. Voordat u het OMNI Station reinigt of onderhoudt, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Trek de stekker niet uit door aan het snoer te trekken. Trek aan de stekker, niet aan het snoer.
27. Om gevaar te voorkomen, moet het apparaat door de fabrikant of diens serviceagent worden gerepareerd.
28. De veiligheidsaccu moet worden verwijderd en weggegooid volgens de plaatselijke wetten en voorschriften, voordat u het apparaat weggooit.
29. Voordat u de accu verwijdert om het apparaat af te voeren, moet u de stekker uit het stopcontact halen.
30. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de plaatselijke wet- en regelgeving.
31. Verbrand het apparaat niet, zelfs niet als het

ernstig beschadigd is. De accu's kunnen bij brand exploderen.

32. Het apparaat moet in overeenstemming met de instructies in deze instructiehandleiding worden gebruikt. Ecotaks Home Service Robotic's kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade of letsel die is veroorzaakt door onjuist gebruik.
33. De robot bevat batterijen die alleen door vakmensen vervangen kunnen worden.
34. De stekker en het station moeten binnen worden gebruikt.
35. Als de geïsoleerd Als het glas waar de WINBOT mee bezig is lekt, verwijder de WINBOT dan onmiddellijk nadat de reiniging is voltooid.
36. Controleer voor het reinigen het gebied waar u de WINBOT wilt bevestigen op eventuele kleine deeltjes. Als er toch krassen op het glas komen, verwijder deze dan of ga naar een plek zonder stof of vuil om te voorkomen dat er krassen op het glas komen.
37. Reinig de reinigingspad op tijd en zorg ervoor dat alle kleine stofdeeltjes erop volledig worden verwijderd om krassen op het glas te voorkomen.
38. Om het risico op verwondingen te

verminderen, is nauw toezicht noodzakelijk wanneer een apparaat in de buurt van kinderen wordt gebruikt.

39. Raak geen bewegende delen aan.

40. Het uitgangsvermogen van de draadloze module is minder dan 100 mW.

Opmerking: Technische en ontwerpsspecificaties kunnen worden gewijzigd voor voortdurende productverbetering.

Om te voldoen aan de RF-blootstellingsvereisten, moet er tijdens de werking van het apparaat een afstand van 20 cm of meer tussen dit apparaat en personen worden aangehouden.

Om conformiteit te garanderen, wordt het afgeraden om op kortere afstand te werken. De antenne die voor deze zender wordt gebruikt, mag niet samen met een andere antenne of zender worden gebruikt.

	Klasse II
	Kortsluitingsbeveiligde transformator
	Voeding overschakelen
	Alleen voor gebruik binnenshuis
	Gelijkstroom
	Wisselstroom

Voor EU-landen

Voor informatie over de EU-conformiteitsverklaring kunt u terecht op <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Correcte verwijdering van dit product

Deze markering geeft aan dat u dit product niet met het overige huisvuil mag weggooien, waar dan ook in de EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, dient u het op verantwoorde wijze te recyclen en zo het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Voor het recyclen van uw gebruikte apparaat kunt u gebruikmaken van de retour- en inzamelsystemen of contact opnemen met de winkel waar u het product heeft gekocht. Zij kunnen dit product veilig recyclen.

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych:

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA

NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE

NALEŻY ZACHOWAĆ TE INSTRUKCJE

1. Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem że znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Nie wolno używać urządzenia, jeśli zostało upuszczone, nosi widoczne ślady uszkodzenia lub przecieka. Należy trzymać urządzenie podłączone do zasilania w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Nie należy używać ani ładować urządzenia w ekstremalnie gorącym lub zimnym otoczeniu (poniżej 0°C/32°F lub powyżej 40°C/104°F, przy wilgotności powyżej 85%), ponieważ może to mieć wpływ na żywotność akumulatora.
3. Urządzenia można używać do mycia okien zewnętrznych, jeśli jest ono poprawnie przymocowane karabińczykiem w bezpiecznym miejscu, przy bezwietrznej i suchej pogodzie.
4. Przed użyciem należy przymocować linkę zabezpieczającą za pomocą karabińczyka do solidnej poręczy wewnętrznej i upewnić się, że urządzenie WINBOT jest do niej solidnie przymocowane.
5. Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas jego używania. Aby zapobiec obrażeniom ciała lub uszkodzeniu mienia na skutek przypadkowego upadku urządzenia, należy się upewnić, że w obszarze roboczym urządzenia WINBOT nie znajdują się żadne osoby, zwierzęta ani cenne, delikatne przedmioty.
6. Nie należy używać urządzenia podczas sztormów i wiatru o sile 10 w skali Beauforta ani na obszarach, na których wysokość przekracza 2000 metrów (6562 stóp).
7. Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania.
8. TYLKO do użytku domowego (w tym na oknie zewnętrznym). Nie należy używać urządzenia w środowiskach komercyjnych ani

przemysłowych.

9. Nie stosować na pękniętym lub nierównym szkłe, np. na szkłe z naklejkami elektrostatycznymi, plakatami reklamowymi lub wypukłymi wzorami, aby zapobiec stłuczeniu szkła lub upadkowi urządzenia. Nie należy używać urządzenia na powierzchniach z przerwami, np. na tafli szkła z przerwami lub otworami albo na dwóch sąsiadujących ze sobą taflach szkła bez ramy, pomiędzy którymi jest przerwa, aby zapobiec upadkowi urządzenia z powodu niewłaściwego zamocowania.
10. Stosować wyłącznie akcesoria zalecane lub dostarczone przez producenta.
11. Proszę upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na etykiecie.
12. Nie należy używać urządzenia na szybach oprawionych w ramę o grubości mniejszej niż 5 mm (0,2 cala).
13. Nie stosować na szkłe o grubości mniejszej niż 3 mm (0,12 cala) lub lustrach o grubości mniejszej niż 4 mm (0,16 cala).
14. Nie stosować na szkłe i lustrach o wysokości uchwytu 70~105 mm (2,76~ 4,13 cala).
15. Nie używać urządzenia na tłustych oknach.
16. W przypadku stosowania w środowisku o dużej wilgotności skuteczność czyszczenia będzie

ograniczona.

17. Przechowywać urządzenie z dala od źródeł ciepła i materiałów łatwopalnych.
18. W deszczową pogodę nie należy ustawiać urządzenia na oknie zewnętrznym, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia urządzenia lub jego upadku.
19. Nie używać urządzenia, jeśli nie jest ono solidnie przymocowane do szkła lub jeśli widoczne są na nim ślady uszkodzeń.
20. Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem, nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach. Nie umieszczać ani nie przechowywać urządzenia w miejscu, w którym może spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub zlewu.
21. Nie dotykać wtyczki zasilania mokrymi rękami.
22. Podczas ładowania urządzenia nie należy umieszczać go na innych urządzeniach elektrycznych. Należy trzymać je z dala od ognia i płynów.
23. Należy uważać, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego. Nie ciągnąć ani nie przenosić urządzenia za przewód zasilający; nie używać przewodu zasilającego jako uchwytu; nie zamykać okna na przewodzie zasilającym ani nie kłaść dużych ciężarów na przewodzie

- zasilającym. Trzymać przewód zasilający z dala od gorących powierzchni.
24. Nie używać, jeśli przewód zasilający lub gniazdko są uszkodzone. Nie używać urządzenia, jeśli nie działa poprawnie, zostało upuszczone, uszkodzone lub miało kontakt z wodą. Aby uniknąć zagrożenia, naprawę powinien przeprowadzić producent lub jego przedstawiciel serwisowy.
 25. Jeśli przewód zostanie uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego, aby uniknąć zagrożenia.
 26. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka. Nie odłączaj, ciągnąc za przewód. Aby odłączyć, chwycić za wtyczkę, nie za przewód.
 27. Aby uniknąć zagrożenia, wymianę akumulatora bezpieczeństwa powinien przeprowadzić producent lub jego przedstawiciel serwisowy.
 28. Przed użyciem urządzenia należy wyjąć akumulator bezpieczeństwa i zutylizować go zgodnie z lokalnymi przepisami.
 29. Przed wyjęciem akumulatora w celu użycia urządzenia należy odłączyć je od gniazdka.
 30. Zużyte akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.
 31. Nie wolno spalać urządzenia, nawet jeśli jest poważnie uszkodzone. Akumulatory mogą eksplodować w ogniu.
 32. Urządzenia należy używać zgodnie ze wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi. Firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub obrażenia ciała spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
 33. Robot jest wyposażony w akumulatory, które mogą być wymieniane wyłącznie przez osoby posiadające odpowiednie umiejętności.
 34. Wtyczka i stacja muszą być używane wewnątrz.
 35. Jeśli izolowane szkło, na którym pracuje urządzenie WINBOT, przecieka, należy natychmiast po zakończeniu czyszczenia zdjąć urządzenie WINBOT.
 36. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy sprawdzić, czy w miejscu, w którym chcesz przymocować urządzenie WINBOT, nie ma małych cząstek. Jeśli tak jest, należy je usunąć lub przenieść urządzenie w miejsce wolne od cząstek, aby uniknąć zarysowania szkła.
 37. Czyść ściereczkę do czyszczenia na bieżąco i upewnij się, że wszystkie drobne cząsteczki zostały z niej całkowicie usunięte, aby uniknąć zarysowania szkła.
 38. Aby zmniejszyć ryzyko urazu, konieczna jest

ściśła kontrola, gdy urządzenie jest używane w pobliżu dzieci.

39. Nie dotykaj ruchomych części.

40. Moc wyjściowa modułu bezprzewodowego jest mniejsza niż 100 mW.

Uwaga: Specyfikacje techniczne i projektowe mogą ulec zmianie w ramach ciągłego udoskonalania produktu.

Aby spełnić wymagania dotyczące ekspozycji na fale radiowe, podczas pracy urządzenia należy zachowywać odległość co najmniej 20 cm od urządzenia.

Aby zapewnić zgodność z przepisami, nie zaleca się wykonywania żadnych czynności w mniejszej odległości. Antena używana w nadajniku nie może być umieszczona w pobliżu żadnej innej anteny / żadnego innego nadajnika.

	Klasa II
	Transformator zabezpieczająco-izolujący z ochroną przed zwarcie
	Zasilacz z funkcją przełączania trybów
	Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń
	Prąd stały
	Prąd przemienny

Dla krajów UE

Informacje na temat Deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Poprawna utylizacja tego produktu

Oznaczenie to oznacza, że produktu tego nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi na terenie UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska i zdrowia ludzi wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddawać je odpowiedzialnemu recyklingowi, promując w ten sposób zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby poddać zużyte urządzenie recyklingowi, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Można bezpiecznie poddać ten produkt recyklingowi.

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Naudojant elektrinį prietaisą, visada reikia laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant toliau nurodytas:

PRIEŠ NAUDOJADAMI ŠĮ PRIETAISĄ, PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

1. Šį prietaisą gali naudoti asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ir žinių, su sąlyga, kad jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta su jo naudojimu susijusius pavojus. Vaikams žaisti su prietaisu negalima. Prietaiso negalima naudoti, jei jis buvo numestas, jei yra matomų pažeidimo požymių arba jis nesandarus. Kai prietaisas yra įjungtas, laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
2. Nenaudokite ir nekraukite prietaiso itin karštoje arba šaltoje aplinkoje (žemesnėje nei 0 °C / 32 °F arba aukštesnėje kaip 40 °C / 104 °F temperatūroje, jei drėgmė viršija 85 %), nes tai gali turėti įtakos baterijos veikimo trukmei.
3. Prietaisą galima naudoti valyti langams iš lauko, jei jis tinkamai pririštas prie apsauginio

laikiklio, nepučia stiprus vėjas ir kai nėra kritulių.

4. Prieš naudodami, užfiksuokite apsauginį laikiklį prie tvirto turėklo viduje ir įsitikinkite, kad WINBOT tvirtai prie jo pritvirtintas.
5. Nepalikite be priežiūros naudojamo prietaiso. Kad išvengtumėte kūno sužalojimų ar materialinės žalos, atsiradusios atsitiktinai nukritus prietaisui, įsitikinkite, kad po WINBOT darbo zona nėra žmonių, gyvūnų ar vertingų, trapių daiktų.
6. Nenaudokite prietaiso esant audrai ir pučiant 10 balų stiprumo vėjui arba vietose, kur aukštis viršija 2000 metrų (6562 pėdų).
7. Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas.
8. Naudoti TIK buityje (įskaitant išorinį langą). Nenaudokite prietaiso komercinėse ar pramoninėse patalpose.
9. Nenaudokite ant suskilusio ar nelygaus stiklo, pvz., stiklo, ant kurio priklijuoti lipdukai, reklaminiai plakatai ar iškilūs raštai, kad stiklas nesudužtų ir prietaisas nenukristų. Nenaudokite ant paviršių, kuriuose yra tarpų, pavyzdžiui, ant stiklo su tarpais ar skylutėmis arba ant dviejų gretimų, berėmių stiklų su tarpu tarp jų, kad prietaisas nenukristų dėl prasto pritvirtinimo.

10. Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus arba tiekiamus priedus.
11. Įsitinkite, kad jūsų maitinimo šaltinio įtampa atitinka etiketėje nurodytą įtampą.
12. Nenaudokite prietaiso ant įrėminto stiklo, kurio rėmas mažesnis nei 5 mm (0,2 colio).
13. Nenaudokite ant mažesnio nei 3 mm (0,12 colio) storio stiklo arba mažesnio nei 4 mm (0,16 colio) storio veidrodžių.
14. Nenaudokite ant stiklo ar veidrodžių, kurių rankenos aukštis 70–105 mm (2,76–4,13 colio).
15. Nenaudokite prietaiso ant riebaluotų langų.
16. Naudojant didelės drėgmės aplinkoje, pablogės valymo efektyvumas.
17. Prietaisą laikykite toliau nuo šilumos šaltinių ir degių medžiagų.
18. Esant lietingam orui nenaudokite prietaiso ant išorinio lango, kad išvengtumėte prietaiso sugadinimo ar nukritimo pavojaus.
19. Nenaudokite prietaiso, jei jis nėra tvirtai pritvirtintas prie stiklo arba yra matomų pažeidimo požymių.
20. Kad sumažintumėte elektros smūgio pavojų, nedėkite prietaiso į vandenį ar kitą skystį. Nestatykite ir nelaikykite prietaiso ten, kur jis gali nukristi arba būti nutemptas į vonią ar kriauklę.
21. Nelieskite maitinimo kištuko šlapiomis rankomis.
22. Įkraudami prietaisą nedėkite jo ant kitų elektros prietaisų ir saugokite nuo ugnies bei skysčių.
23. Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte maitinimo laido. Netraukite ir neneškite prietaiso laikydami už maitinimo laido, nenaudokite maitinimo laido kaip rankenos, neuždarykite lango prispausdami maitinimo laidą ir nedėkite ant jo sunkių svorių. Laikykite maitinimo laidą atokiau nuo karštų paviršių.
24. Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu ar kištuku. Nenaudokite prietaiso, jei jis neveikia tinkamai, buvo nukritęs, pažeistas arba turėjo sąlyti su vandeniu. Kad būtų išvengta pavojaus, juos turi suremontuoti gamintojas arba jo techninės priežiūros atstovas.
25. Jei maitinimo laidas pažeistas, siekiant išvengti pavojaus jį turi pakeisti gamintojas arba jo techninės priežiūros atstovas.
26. Prieš valant arba atliekant prietaiso techninę priežiūrą, kištukas turi būti ištrauktas iš lizdo. Neatjunkite traukdami už laido. Atjunkydami laikykite už kištuko, o ne už laido.
27. Kad būtų išvengta pavojaus, akumuliatorių turi

pakeisti gamintojas arba jo techninės priežiūros atstovas.

28. Prieš utilizuojant prietaisą, akumuliatorių reikia išimti ir išmesti pagal vietos įstatymus ir taisykles.
29. Prieš išimant akumuliatorių ir norint išmesti prietaisą, jis turi būti atjungtas nuo lizdo.
30. Panaudotus akumuliatorius utilizuokite pagal vietos įstatymus ir taisykles.
31. Nedeginkite prietaiso, net jei jis smarkiai pažeistas. Ugnyje gali sprogti jo akumuliatorius.
32. Prietaisas turi būti naudojamas laikantis šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Įmonė negali būti laikoma atsakinga už bet kokią žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl netinkamo naudojimo.
33. Robote yra akumuliatorių, kuriuos gali pakeisti tik kvalifikuoti asmenys.
34. Kištukas ir stotis turi būti naudojami patalpose.
35. Jei izoliacinis stiklas, kurį valo WINBOT, yra nesandarus, baigus valyti nedelsiant nuimkite WINBOT.
36. Prieš valydami patikrinkite WINBOT tvirtinimo vietą, ar joje nėra smulkių dalelių. Jei yra, pašalinkite jas arba pasirinkite kitą vietą, kurioje nėra dalelių, kad nesubraižytumėte stiklo.

37. Laiku nuvalykite valymo pagrindą ir įsitikinkite, kad ant jos esančios smulkios dalelės yra visiškai pašalintos, kad nesubraižytumėte stiklo.
38. Norint sumažinti sužeidimo riziką, būtina atidi priežiūra, kai prietaisas naudojamas šalia vaikų.
39. Nesiliesti su judančiomis dalimis.
40. Belaidžio modulio išvesties galia yra mažesnė nei 100 mW.

Pastaba: Techninės ir dizaino specifikacijos gali būti keičiamos siekiant nuolat tobulinti gaminį.

Kad būtų laikomasi radijo dažnių poveikio reikalavimų, prietaiso veikimo metu tarp šio prietaiso ir žmonių turi būti 20 cm ar didesnis atstumas.

Siekiant užtikrinti atitiktį reikalavimams, nerekomenduojama, kad prietaisas dirbtų mažesniu nei šis atstumu. Antenos, naudojamos šiam siųstuvui, negalima jungti su jokia kita antena ar siųstuvu.

	II klasė
	Nuo trumpojo jungimo apsaugotas apsauginis izoliuojantis transformatorius
	Perjungimo režimo maitinimo šaltinis
	Naudoti tik patalpų viduje
	Nuolatinė srovė
	Kintamoji srovė

ES šalis

Informacijos apie ES atitikties deklaraciją rasite apsilankę <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Tinkama šio gaminio šalinimo tvarka

Šis ženklas rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES. Kad išvengtumėte galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, atsakingai jas perdirbkite, taip skatindami tvarų pakartotinį materialinių išteklių naudojimą. Norėdami perdirbti naudotą prietaisą, naudokitės grąžinimo ir surinkimo sistemomis arba kreipkitės į pardavėją iš kurio įsigijote gaminį. Jie gali saugiai perdirbti šį gaminį.

Važne sigurnosne upute

Kada upotrebljavate električni uređaj, uvijek se morate pridržavati osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće:

PRIJE UPOTREBE OVOG UREĐAJA PROČITAJTE SVE UPUTE SAČUVAJTE OVE UPUTE

1. Ovaj uređaj smiju upotrebljavati osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili u vezi s upotrebom uređaja na siguran način te razumiju s tim povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Uređaj ne smijete upotrebljavati ako je pao, ako su vidljivi znakovi oštećenja ili ako curi. Uređaj držite izvan dohvata djece dok je pod naponom.
2. Uređaj nemojte upotrebljavati ni puniti u ekstremno vrućim ili hladnim okruženjima (ispod 0 °C / 32 °F ili iznad 40 °C / 104 °F, iznad 85 % vlažnosti), jer to može utjecati na vijek trajanja baterije.
3. Uređaj možete upotrebljavati za čišćenje vanjskih prozora ako je pravilno privezan na sigurno mjesto pomoću karabinera, ako ne puše vjetar i ne pada kiša ili snijeg.
4. Prije upotrebe, upotrijebite karabiner za pričvršćivanje sigurnosnog remena na čvrstu unutarnju ogradu i uvjerite se da je WINBOT čvrsto pričvršćen na nju.
5. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je u upotrebi. Kako biste spriječili tjelesne ozljede ili materijalnu štetu prouzročenu slučajnim padom uređaja, pobrinite se da ispod radnog područja WINBOTA nema ljudi, životinja ni vrijednih, lomljivih predmeta.
6. Uređaj nemojte upotrebljavati u olujnim mećavama i vjetrovima jačine 10 ni u područjima gdje nadmorska visina prelazi 2000 metara (6562 stope).
7. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen.
8. SAMO za upotrebu u kućanstvu (uključujući vanjski prozor). Uređaj nemojte upotrebljavati u komercijalnom ni industrijskom okruženju.
9. Nemojte ga upotrebljavati na razbijenom ili neravnom staklu, kao što je staklo sa statičnim prijanjajućim naljepnicama, reklamnim posterima ili izbočenim uzorcima, kako biste spriječili lomljenje stakla ili pad uređaja. Nemojte ga upotrebljavati na površinama s prazninama, kao što je komad stakla s

prazninama ili rupama, ili dva susjedna komada stakla bez okvira s prazninama između njih, kako biste spriječili pad uređaja zbog lošeg pričvršćenja.

10. Upotrebljavajte samo dodatke koje preporučuje ili isporučuje proizvođač.
11. Provjerite da napon vašeg napajanja odgovara naponu označenom na oznaci.
12. Uređaj nemojte upotrebljavati na uokvirenom staklu s okvirom manjim od 5 mm (0,2 in).
13. Nemojte ga upotrebljavati na staklu tanjem od 3 mm (0,12 in) ili zrcalima tanjim od 4 mm (0,16 in).
14. Nemojte ga upotrebljavati na staklu ili ogledalima s visinom ručke od 70~105 mm (2,76~ 4,13 inča).
15. Uređaj nemojte upotrebljavati na masnim prozorima.
16. Kada se upotrebljava u okruženju visoke vlažnosti, to će utjecati na učinak čišćenja.
17. Uređaj držite podalje od topline i zapaljivih materijala.
18. Po kišovitom vremenu uređaj nemojte upotrebljavati na vanjskom prozoru kako biste izbjegli rizik od oštećenja ili pada uređaja.
19. Uređaj nemojte upotrebljavati ako nije čvrsto pričvršćen za staklo ili ako ima vidljive znakove

oštećenja.

20. Kako biste smanjili rizik od strujnog udara, uređaj nemojte stavljati u vodu ili drugu tekućinu. Uređaj nemojte postavljati niti spremati na mjesto s kojeg može pasti ili biti povučen u kadu ili sudoper.
21. Utikač nemojte dirati mokrim rukama.
22. Kada puniti uređaj, nemojte ga stavljati na druge električne uređaje i držite ga dalje od vatre i tekućine.
23. Pazite da ne oštetite kabel za napajanje. Uređaj nemojte povlačiti ni nositi držeći ga za kabel za napajanje, kabel za napajanje upotrebljavati kao ručku, zatvarati prozor preko kabla za napajanje ili na kabel za napajanje stavljati predmete velike mase. Kabel za napajanje držite podalje od vrućih površina.
24. Ne koristite se s oštećenim kabelom za napajanje ili utičnicom. Uređaj nemojte upotrebljavati ako ne radi ispravno, ako je pao, oštećen ili je došao u dodir s vodom. Mora ga popraviti proizvođač ili njegov serviser kako bi se izbjegla opasnost.
25. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov serviser kako bi se izbjegla opasnost.
26. Utikač je potrebno izvaditi iz utičnice prije

čišćenja ili održavanja uređaja. Nemojte isključivati povlačenjem kabela. Isključite hvatanjem utikača, a ne kabela.

27. Sigurnosnu bateriju mora zamijeniti proizvođač ili njegov serviser kako bi se izbjegla opasnost.
28. Sigurnosnu bateriju potrebno je ukloniti i odbaciti u skladu s lokalnim zakonima i propisima prije odlaganja uređaja u otpad.
29. Uređaj je potrebno odspojiti iz utičnice prije vađenja baterije radi odlaganja uređaja u otpad.
30. Iskorištene baterije zbrinite u skladu s lokalnim zakonima i propisima.
31. Uređaj nemojte spaljivati čak ni ako je ozbiljno oštećen. Baterije u vatri mogu eksplodirati.
32. Aparat je potrebno upotrebljavati u skladu s uputama u ovom priručniku s uputama. Tvrtka se ne može smatrati odgovornom ni za kakvu štetu ili ozljede prouzročene nepravilnom uporabom.
33. Robot sadrži baterije koje mogu zamijeniti samo kvalificirane osobe.
34. Utičnica i stanica moraju se koristiti u zatvorenom.
35. Ako izo staklo na kojem radi WINBOT pušta, uklonite WINBOT odmah nakon završetka čišćenja.

36. Prije čišćenja provjerite ima li na području na koje ćete pričvrstiti WINBOT sitnih čestica. Ako ih ima, uklonite ih ili prijedite na prostor bez čestica kako biste izbjegli grebanje stakla.
37. Pravovremeno očistite jastučić za brisanje i pobrinite se da su sve sitne čestice na njemu potpuno uklonjene kako biste izbjegli grebanje stakla.
38. Kako bi se smanjio rizik od ozljeda, nužna je stalna nadzorna pažnja kada se uređaj koristi u blizini djece.
39. Nemojte kontaktirati s pokretnim dijelovima.
40. Izlazna snaga bežičnog modula je manja od 100 mW.

Napomena: Tehničke specifikacije i specifikacije dizajna mogu se promijeniti radi kontinuiranog poboljšanja proizvoda.

Kako bi se zadovoljili zahtjevi za izloženost RF zračenju, tijekom rada uređaja potrebno je održavati razmak od 20 cm ili više između ovog uređaja i osoba.

Kako bi se osigurala usklađenost, ne preporučuju se radnje na udaljenosti manjoj od ove. Antena koja se upotrebljava za ovaj odašiljač ne smije biti postavljena zajedno s nijednom drugom antenom ili odašiljačem.

	Razred II
	Sigurnosni izolacijski transformator, provjera kratkog spoja
	Preklopno napajanje
	Samo za unutarnju upotrebu
	Istosmjerna struja
	Izmjenična struja

Za zemlje EU-a

Za informacije iz EU izjave o sukladnosti posjetite <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Ispravno odlaganje ovog proizvoda

Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom u cijelom EU-u. Kako biste spriječili moguću štetu u okolišu ili ljudskom zdravlju zbog nekontroliranog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Kako biste reciklirali svoj rabljeni uređaj, upotrijebite sustave povrata i prikupljanja ili se obratite prodavaču kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu sigurno reciklirati ovaj proizvod.

Viktiga säkerhetsinstruktioner

När du använder en elektrisk apparat ska du alltid följa grundläggande försiktighetsåtgärder, inklusive följande:

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER DENNA APPARAT. SPARA DESSA INSTRUKTIONER

1. Den här apparaten får användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller anvisningar om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår farorna. Barn får inte leka med apparaten. Använd inte den här apparaten om den har blivit tappad, om du ser skador eller om den läcker. Håll apparaten borta från barn när den är påslagen.
2. Använd och ladda inte apparaten i extremt varma eller kalla miljöer (under 0° C/32 °F eller över 40 °C/104 °F, över 85 % luftfuktighet), eftersom det kan påverka batteriets livslängd.
3. Apparaten kan användas för att rengöra ytterfönster om den är ordentligt fäst vid en säker position med karbinhaken, vid vindstilla väder och när det inte regnar eller snöar.
4. Före användning, fäst säkerhetslinan med karabinhaken på en stabil innanräcke och kontrollera att WINBOT är ordentligt fastsatt.
5. Lämna inte apparaten utan uppsikt under användning. För att undvika personskador eller materiella skador orsakade av att WINBOT ramlar oavsiktligt, se till att det inte finns några personer, djur eller värdeföremål/sköra objekt under arbetsområdet.
6. Använd inte apparaten vid storm med vindstyrka 10, eller på platser där höjden överstiger 2000 meter (6562 fot).
7. Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
8. ENDAST för hushållsbruk (inklusive ytterfönster). Använd inte apparaten i kommersiella eller industriella miljöer.
9. Använd inte på skadat eller ojämnt glas, såsom glas med statiska klistermärken, reklamaffischer eller reliefmönster, för att förhindra att glaset går sönder eller att apparaten faller. Använd inte på ytor med mellanrum, såsom glas med sprickor/hål eller två angränsande glas utan ram med mellanrum, då detta kan leda till otillräcklig fästeffekt och fallrisk.
10. Använd endast tillbehör som rekommenderas

eller tillhandahålls av tillverkaren.

11. Se till att spänningen på din strömförsörjning överensstämmer med spänningen som anges på etiketten.
12. Använd inte apparaten på ramat glas med rambredd under 5 mm (0,2 tum).
13. Använd inte på glas under 3 mm (0,12 tum) tjocklek eller speglar under 4 mm (0,16 tum) tjocklek.
14. Använd inte på glas eller speglar med en handtagshöjd mellan 70~105 mm (2,76~ 4,13 tum).
15. Använd inte apparaten på feta fönster.
16. Vid användning i fuktig miljö kan rengöringseffekten påverkas.
17. Förvara apparaten åtskilt från värme och brandfarliga material.
18. Använd inte apparaten på ytterfönster vid regnväder för att undvika risken för att apparaten skadas eller faller.
19. Använd inte apparaten om den inte fäster ordentligt på glaset eller visar synliga skador.
20. För att minska risken för elektriska stötar, lägg inte apparaten i vatten eller annan vätska. Placera eller förvara inte apparaten där den kan falla eller dras in i ett badkar eller handfat.
21. Berör inte strömkontakten med våta händer.

22. När du laddar apparaten, placera den inte på andra elektriska apparater och håll den borta från eld och vätska.
23. Se till att inte skada nätsladden. Dra eller bär inte apparaten i nätsladden, använd inte nätsladden som handtag, stäng inte ett fönster på nätsladden eller lägg tunga vikter på nätsladden. Håll sladden borta från heta ytor.
24. Använd inte med en skadad nätsladd eller skadat uttag. Använd inte apparaten om den inte fungerar som den ska, har tappats, skadats eller varit i kontakt med vatten. Den måste repareras av tillverkaren eller dess servicerepresentant för att undvika fara.
25. Om strömförsörjningskabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent för att undvika fara.
26. Kontakten måste dras ut ur uttaget före rengöring eller underhåll av apparaten. Dra inte ur kontakten genom att dra i sladden. Håll i kontakten, inte sladden.
27. Säkerhetsbatteriet måste bytas av tillverkaren eller dess servicerepresentant för att undvika fara.
28. Säkerhetsbatteriet måste tas bort och kasseras i enlighet med lokala lagar och förordningar innan apparaten kasseras.

29. Apparaten måste kopplas bort från uttaget innan batteriet tas bort för att kassera apparaten.
30. Kassera använda batterier i enlighet med lokala lagar och förordningar.
31. Bränn inte apparaten även om den är allvarligt skadad. Batteriet kan explodera i en brand.
32. Apparaten måste användas i enlighet med anvisningarna i denna användarmanual. Företaget kan inte hållas ansvarigt för skadestånd eller skador som orsakats av felaktig användning.
33. Roboten innehåller batterier som endast kan bytas av utbildad personal.
34. Pluggen och stationen måste användas inomhus.
35. Om det isolerglas, som WINBOT arbetar på, läcker, ta bort WINBOT omedelbart efter att rengöringen är klar.
36. Före rengöring, observera området där WINBOT ska fästas för att kontrollera om det finns eventuella småpartiklar. Om det finns några, avlägsna dem eller byt till ett partikelfritt område för att undvika att repa glaset.
37. Rengör torkplattan i tid och se till att alla små partiklar på den är helt borta för att undvika repor på glaset.

38. För att minska risken för skador är noggrant tillsyn nödvändigt när en apparat används nära barn.
39. Rör inte vid rörliga delar.
40. Utgångseffekten för den trådlösa modulen är mindre än 100 mW.

Observera: Tekniska specifikationer och designspecifikationer kan komma att ändras för kontinuerlig produktförbättring.

För att uppfylla kraven för RF-exponering ska ett avstånd på 20 cm eller mer upprätthållas mellan denna enhet och personer när enheten används. För att säkerställa regelöverensstämmelse rekommenderas inte drift på kortare avstånd än detta. Antennen som används för denna sändare får inte placeras tillsammans med annan antenn eller sändare.

	Klass II
	Kortslutningssäker säkerhetsisoler ingstransformator
	Omkopplingsläge för strömförsörjning
	Endast för inomhusbruk
	Likström
	Växelström

För EU-länder

För information om EU-försäkringen om överensstämmelse, besök <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Korrekt kassering av denna produkt

Denna symbol indikerar att denna produkt inte får kasseras med vanligt hushållsavfall inom EU. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa vid okontrollerad avfallshantering, återvinn det på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att återvinna din använda enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan återvinna denna produkt på ett säkert sätt.

הוראות בטיחות חשובות

בעת השימוש במכשירים חשמליים, יש להקפיד תמיד על

אמצעי זהירות בסיסיים, לרבות הבאים:

קראו את כל ההוראות לפני השימוש במכשיר

זה

שמור את ההוראות האלה

1. אנשים עם יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מופחתות או חוסר ניסיון וידע יכולים להשתמש במכשיר זה בפיקוח או לאחר הדרכה לגבי שימוש במכשיר בצורה בטוחה במידה והם מבינים את הסכנות הכרוכות בכך. אסור לילדים לשחק במכשיר. אין להשתמש במכשיר אם הוא נפל, במידה ויש סימנים גלויים של נזק או אם הוא דולף. הרחקו את המכשיר מהישג ידם של ילדים כאשר הוא מופעל.
2. אין להשתמש ולהטעין את המכשיר בסביבות חמות או קרות מאד (מתחת ל- 0°F / 32°C או מעל 40°F / 104°C , מעל 85% לחות), אחרת הדבר עלול להשפיע על חיי הסוללה.
3. ניתן להשתמש במכשיר לניקוי חלונות חיצוניים אם הוא קשור כראוי למצב בטוח עם הקרבינה, אין רוחות חזקים ולא יורד גשם או שלג.
4. לפני השימוש, אנא השתמשו בקרבינה כדי לנעול את קשירת הבטיחות למעקה פנימי חזק, וודאו ש-WINBOT מחובר אליו היטב.

5. אל תשאירו את המכשיר ללא השגחה בעת השימוש בו. כדי למנוע פציעה או נזק לרכוש עקב נפילה מקרית של המכשיר, אנא ודאו שאין אנשים, בעלי חיים או חפצים יקרי ערך ושברים מתחת לאזור העבודה של WINBOT.
6. אין להשתמש במכשיר בסערות וברוחות בעוצמה של כוח-10 רוח, או באזורים שבהם הגובה עולה על 2000 מטר (6562 רגל).
7. אל תשאירו את המכשיר ללא השגחה כשהוא מחובר לחשמל.
8. לשימוש ביתי בלבד (כולל חלונות חיצוניים). אין להשתמש במכשיר מחוץ לבית או בסביבות מסחריות או תעשייתיות.
9. אין להשתמש על זכוכית שבורה או לא אחידה, כגון זכוכית עם מדבקות נצמדות סטטיות, פוסטרים פרסומיים או דוגמאות מורמות, כדי למנוע את שבירת זכוכית או נפילת המכשיר. אין להשתמש על משטחים עם רווחים, כגון פיסת זכוכית עם רווחים או חורים, או שתי חתיכות של זכוכית סמוכות ללא מסגרת עם רווח ביניהן, כדי למנוע את נפילת המכשיר עקב חיבור לקוי.
10. השתמשו רק באביזרים המומלצים או המסופקים על-ידי היצרן.
11. אנא וודא שהמתח של ספק הכוח שלך תואם למתח המצויין על התווית.
12. אין להשתמש במכשיר על זכוכית ממוסגרת עם מסגרת קטנה מ-5 מ"מ (0.2 אינץ').
13. אין להשתמש על זכוכית בעובי של פחות מ-3 מ"מ

25. אם הכבל החשמלי נפגם, יש לתת ליצרן או סוכן השירות להחליף אותו כדי למנוע סכנה.

26. יש להסיר את התקע מהשקע לפני ניקוי או תחזוקת המכשיר. אין לנתק את התקע על ידי משיכת הכבל. לניתוק, אחזו בתקע עצמו ולא בכבל.

27. יש לתת ליצרן או סוכן השירות להחליף את הסוללת הבטיחות כדי למנוע סכנה.

28. יש להסיר ולסלק את סוללת הבטיחות בהתאם לחוקים ולתקנות המקומיים לפני השלכת המכשיר לפסולת.

29. יש לנתק את המכשיר מהשקע לפני הסרת הסוללה להשלכת המכשיר לפסולת.

30. נא השלך סוללות משומשות בהתאם לחוקים ולתקנות המקומיים.

31. אין לשרוף את המכשיר גם אם הוא ניזוק קשות. הסוללות עלולות להתפוצץ בשריפה.

32. יש להשתמש במכשיר בהתאם להנחיות במדריך הוראות זה. החברה אינה נושאת באחריות או בעלת אחריות לכל נזק או פציעות שנגרמו משימוש לא ראוי.

33. הרובוט מכיל סוללות הניתנות להחלפה רק על ידי אנשים מיומנים.

34. הפלאג והתחנה חייבים לשמש בתוך הבית.

35. אם הזכוכית המבודדת, עליה WINBOT עובד דולף, הסירו את WINBOT מיד לאחר תום הניקוי.

36. לפני הניקוי, אנא סרקו את האזור אליו אתם מחברים את WINBOT לחלקיקים קטנים. אם יש כאלה, אנא הסירו אותם או עברו לאזור ללא חלקיקים כדי למנוע שריטות לזכוכית.

0.12 אינץ') או על מראות בעובי של פחות מ-4 מ"מ (0.16 אינץ').

14. אין להשתמש על זכוכית או מראות עם גובה ידית של 70~105 מ"מ (2.76~4.13 אינץ').

15. אין להשתמש במכשיר על חלונות שמנוניים.

16. בשימוש בסביבת לחות גבוהה, ביצועי הניקוי יושפעו.

17. אחסנו את המכשיר הרחק מחום וחומרים דליקים.

18. אין להשתמש במכשיר על החלון החיצוני במזג אוויר גשום כדי למנוע את הסיכון של נזק למכשיר או נפילתו.

19. אין להשתמש במכשיר אם הוא אינו מחובר היטב לזכוכית או אם יש בו סימני נזק גלויים.

20. כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות, אל תכניסו את המכשיר למים או לנוזלים אחרים. אין להניח או לאחסן את המכשיר במקום שבו הוא עלול ליפול או להימשך לתוך גיגית או כיור.

21. אין לגעת בתקע החשמלי עם ידיים רטובות.

22. בעת טעינת המכשיר, אין להניח אותו על מכשירי חשמל אחרים ויש להרחיקו מאש ונוזלים.

23. הקפד לא לפגוע בכבל החשמל. אין למשוך או לשאת את המכשיר מהכבל החשמלי, להשתמש בכבל החשמל כידית, לסגור את החלון על הכבל החשמלי, או להניח משקלים כבדים על הכבל החשמלי. הרחק את כבל החשמל ממשטחים חמים.

24. אין להשתמש עם כבל חשמל או שקע פגום. אין להשתמש במכשיר או אם הוא אינו פועל כראוי, נפל, ניזוק, הושאר בחוץ או בא במגע עם מים. יש לתקן אותו על ידי היצרן או סוכן השירות שלו כדי למנוע סכנה.

	סוג II
	שנאי בידוד בטיחותי חסין קצר חשמלי
	אספקת חשמל במצב מתג
	לשימוש פנימי בלבד
	ישר זרם
	זרם חליפין

37. נקו את רפידת הניגוב בזמן וודאו שכל החלקיקים הקטנים שעליו מוסרים לחלוטין כדי למנוע שריטות לזכוכית.
38. כדי להפחית את הסיכון לפציעות, יש צורך בהשגחה צמודה כאשר מכשיר משומש בקרבת ילדים.
39. אל תגע בחלקים נעים.
40. הספק היציאה של המודול האלחוטי הוא פחות מ-100 מיליוואט.
- שימו לב:** מפרטים טכניים ומפרטי תכן עשויים להשתנות לצורך שיפור מתמיד של המוצר.
- כדי לעמוד בדרישות החשיפה ל-RF, יש לשמור על מרחק הפרדה של 20 ס"מ או יותר בין התקן זה לבין אנשים במהלך פעולת המכשיר.
- כדי להבטיח ציות, לא מומלץ לבצע פעולות קרוב ממרחק זה. אסור למקם את האנטנה המשמשת עבור משדר זה בשילוב עם כל אנטנה או משדר אחרים.

עבור מדינות האיחוד האירופי

למידע אודות הצהרת התאימות של האיחוד האירופי, בקרו

<https://www.ecovacs.com/global/compliance>



סילוק תקין של מוצר זה

סימון זה מציין שאין להשליך מוצר זה עם פסולת ביתית אחרת ברחבי האיחוד האירופי. כדי למנוע פגיעה אפשרית בסביבה או בבריאות האדם כתוצאה מסילוק פסולת בלתי מבוקרת, מחזרו אותה באחריות כדי לקדם שימוש חוזר בר-קיימא במשאבים חומריים. כדי למחזר את המכשיר המשומש שלכם, אנא השתמשו במערכות ההחזרה והאיסוף או פנה למשווק ממנו המוצר נרכש. הם יכולים למחזר את המוצר הזה בבטחה.

